

Series ONS

SET-4

Code No. 23

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--

Candidates must write the Code on the title page of the answer-book.

- Please check that this question paper contains **7** printed pages.
- Code number given on the right hand side of the question paper should be written on the title page of the answer-book by the candidate.
- Please check that this question paper contains **9** questions.
- **Please write down the Serial Number of the question before attempting it.**
- 15 minute time has been allotted to read this question paper. The question paper will be distributed at 10.15 a.m. From 10.15 a.m. to 10.30 a.m., the students will read the question paper only and will not write any answer on the answer-book during this period.

فارسی

PERSIAN

وقت : ۳ گھنٹے

Time allowed : 3 hours

کل نمبر : ۱۰۰

Maximum Marks : 100

SECTION - A

1. Read the following passage carefully. Answer the following questions in Persian and give it a suitable title. 10

درج ذیل اقتباس کو غور سے پڑھئے۔ نیچے دیئے گئے سوالات کے جواب فارسی میں دیجئے اور اس کا مناسب عنوان لکھئے۔

در حدود صد سال پیش در یک خانواده بسیار ثروتمند انگلیسی بہ نام ”ناتینگل“ دختری بدنیا آمد اور ”فلورانس“ نامیدند۔ ہنگام کودکی روزی بہ پزشکی کمک کرد تا پای شکستہ سگی رازخم بندی کند۔ از آن وقت بہ کار پرستاری علاقہ مند گشت با وجود مخالفت خانواده او تصمیم گرفت کہ حق پرستاری بیاموزد۔ ہنگام جنگ میان انگلیسی و روس این دختر فداکار بہ کمک زخمیان ہمراہ باسی و ہشت نفر از زنان بہ میدان جنگ شناخت در بیمارستان ہا ہنگام شب فلورانس فانوس بدست زخمیان را رسیدگی میکرد بہ این ترتیب بسیاری زخمیان را از مرگ نجات داد۔ سر بازان و بیماران این زنان فداکار را با نظر احترام نگاہ میکردند و اورا ”بانوی فانوس بدست“ نامیدند این زن فداکار در نو دہ سالگی جہان را بدرو گفت۔

(۱) فلورانس در کدام خانوادہ بدنیا آمد ؟

(۲) فلورانس چہ تصمیم گرفت ؟

(۳) در جنگ میان انگلیسی و روس فلورانس چہ خدمتی انجام دارد ؟

- (i) In which family was Florence born ?
- (ii) What decision had Florence taken ?
- (iii) What services were done by her during war between Russia and England ?

SECTION - B

2. Write a paragraph in Persian on any **one** of the following topics. 5

درج ذیل عنوانات میں سے کسی ایک پر فارسی میں ایک پیرا گراف لکھئے۔

(۱) جشن نوروز

(۲) جشن سالروز جمہور ہند

(۳) دوست من

یا / OR

Write an application to your school Principal in Persian for two days leave to attend a marriage.

اپنے اسکول کے پرنسپل کے نام فارسی میں ایک شادی میں شرکت کے لئے دو روز کی چھٹی کی درخواست لکھئے۔

3. Answer any **five** of the following questions in Persian. 5

درج ذیل سوالات میں سے پانچ کے جواب فارسی میں دیجئے۔

(۱) آیا شہابہ ایران رفتہ ابد ؟

(۲) سعدی برای چه شهرت جهانی دارد ؟

(۳) پایتخت ایران چیست ؟

(۴) شما هر روز چند ساعت می خوابید ؟

(۵) آیا شما بازی ها را دوست دارید ؟

(۶) پدر شما چه کاری کند ؟

(۷) شما چندتا خواهر دارید ؟

- (i) Have you visited Iran ?
- (ii) Why is Sa'adi famous throughout the world ?
- (iii) What is the name of the Capital of Iran ?
- (iv) How many hours do you sleep everyday ?
- (v) Do you like sports ?
- (vi) What type of job does your father do ?
- (vii) How many sisters do you have ?

4. Write the summary of any **one** of the following lessons in Urdu or Hindi or English. 10

درج ذیل میں سے کسی ایک کا خلاصہ اردو یا ہندی یا انگریزی میں لکھئے۔

(۱) قصہ کوڈکی موسیٰ III

(۲) نگین انگشتی

(۳) دیروز، امروز، فردا

SECTION - C

5. Define Noun and Pronoun and give examples. 10

اسم اور ضمیر کی تعریف کیجئے اور مثالیں دیجئے۔

6. Make 5 Acrist out of the **five** masdars. 5

پانچ مصادر سے پانچ کے مضارع لکھئے۔

دیدن - دمیدن - روشیدن - کردن - برداشتن - نمودن - دیدن

7. Make *Isme Fail* from any **five** of the following. 5

درج ذیل میں سے کسی پانچ کے اسم فاعل بنائیے۔

یابد - نماید - رود - رخشند - راند - دھد - گوید - تابد

SECTION - D

8. Translate any **one** of the following into Urdu , Hindi or English. 25

درج ذیل میں سے کسی ایک کا ترجمہ اردو، ہندی یا انگریزی میں کیجئے۔

A (الف)

کنیز کا زین فرعون بربل روڈ آمدند، آن صندوق را دیدند، از آب برگرفتند و پیش آسیا بردند آسیا ہما نگاہ خبر بہ فرعون فرستاد کہ صندوقی یافت در آب۔ فرعون بہ سرای آمد، آسیا صندوق را گشاد، کودکی یافت۔ فرعون گفت : این چه عجائب است ؟ آسیہ گفت : زن بیچارہ ای از بنی اسرائیل از بیم آنکہ فرزندش را بکشند اورا بہ آب انداختہ است تا ہرچہ بہ او رسید، مادرش ننید۔ فرعون گفت : این را بکشم ! آسیہ گفت : من پسندارم این را مکش خواهش کرد تا فرعون اورا بخشید۔ گفت بہ تو دادم۔ پس آسیہ اورا از صندوق برگرفت و اورا بہ پسری پزیرفت۔

B (ب)

مردی بود گوسفند دار و رومہ ہای بسیار داشت و شبانی در خدمت او بود بغایت پارسا و مصلح، ہر روز شیر گوسفندان چند انکہ فراہم میکرد نزد یک خداوند آن گوسفندان می برد۔ آن مرد آب بروی می نہاد و بہ شبان می داد و می گفت : برو بفروش ! شبان اورا نصیحت میکرد کہ ای خواجہ با مسلمانان خیانت مکن کہ ہر با مردمان خیانت کند، عاقبتش نامحود بود۔ مرد سخن شبان نشنید و همچنان در شیر آب کرد تا اتفاقاً یک شب این گوسفندان را رودخانہ ای بی آب خواباند و خود بالای بلندی رفت و خفت۔

9. Explain any **five** of the following verses into English, Hindi or Urdu.

25

درج ذیل اشعار میں سے کسی پانچ کی تشریح اردو، ہندی یا انگریزی میں کیجئے۔

انیس کنج تنہا کی کتاب است

فروغ صبح دانائی کی کتاب است

بود بی مزداد و منت استاد

زادش بخشیدت ہر دم گشادی

دروش ہچو غنچہ از ورق پر

بہ قیمت ہر ورق زان یک طبق دُر

بفرمود بفر و خندش بہ سیم

کہ رحم آمدش بر فقیر و یتیم

بہ یک ہفتہ نقدش بتاراج داد

بہ درویش و مسکین و محتاج داد

ختا دند دروی ملامت کنان

کہ دیگر بہ دست نیاید چناں

شنیدم کہ می گفت و باران و مع

فرومی دودش بہ عارض چو شمع

مرا شاید انگشتی بی نگیں

نشايد دل خلقی اند و ہلکین

خنک آنکہ آسائش مردوزن

گزید بر آسائش خویشتن